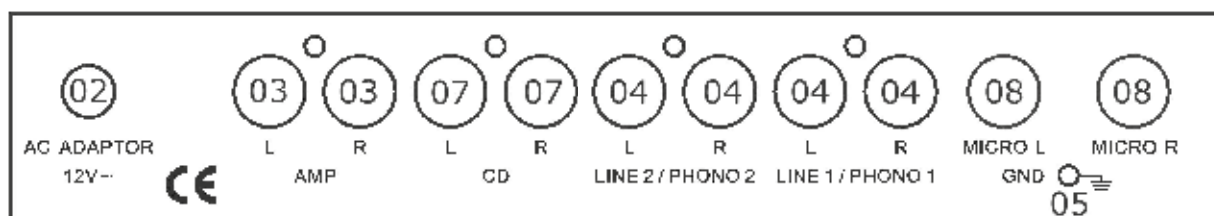
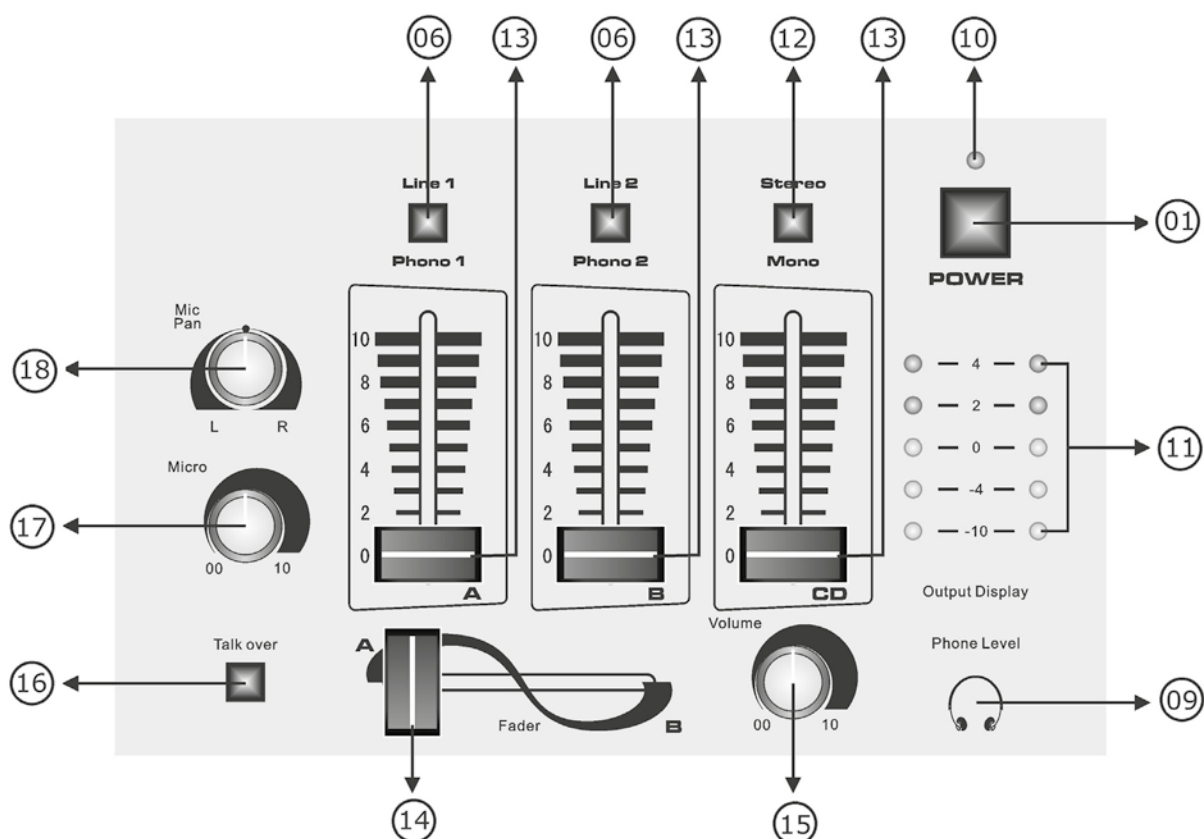


nedis

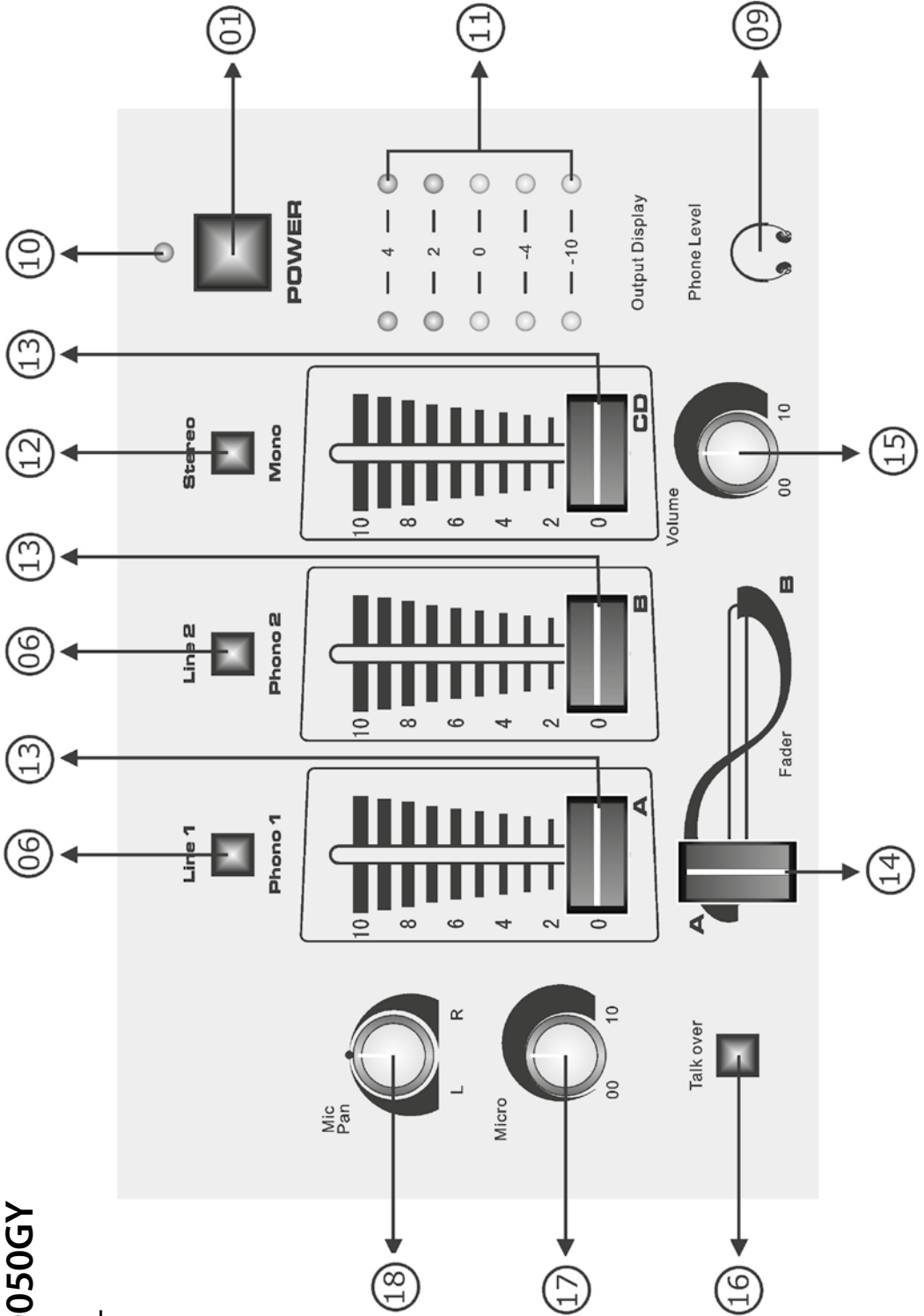
MIXD050GY

DJ Mixer

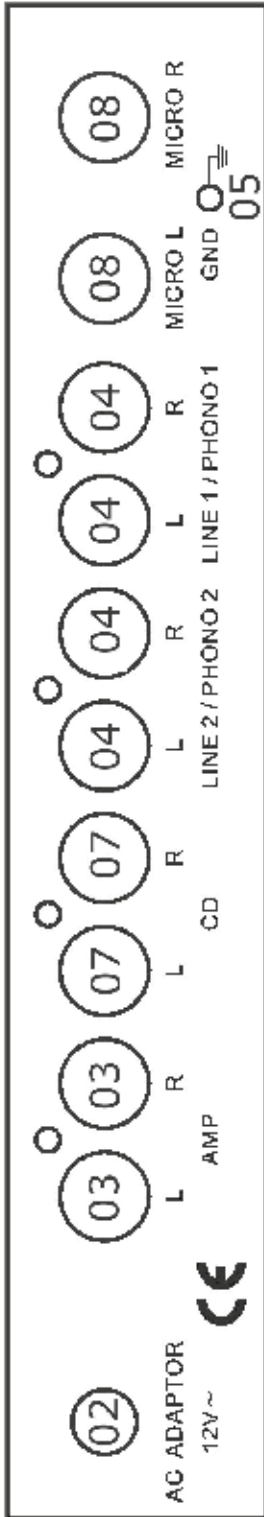


MIXD050GY

FRONT



BACK



KN-DJMIXER10



CAUTION!

DO NOT OPEN! - RISK OF ELECTRIC SHOCK

Do not open the product to prevent the risk of electric shock. There are no serviceable parts inside. Servicing by qualified personnel only!

DO NOT EXPOSE TO MOISTURE OR RAIN!

CONNECTING THE MIXER:

- This DJ Mixer is equipped with a 12V AC adapter **(02)**.
- Make sure the POWER SWITCH **(01)** is in OFF position before connecting equipment to mixer.
- Connect to main amplifier with AMP unbalanced output jacks **(03)**.
- There are 2 LINE/PHONO inputs (04) , with the LINE/PHONO button **(06)** you can set the input to LINE or PHONO.
- When connecting turntables, use GROUND **(05)** to avoid background noise.
- There is 1 CD (LINE) input **(07)**.
- Microphone input for 6,35mm (08).
- Headphone input is located on the front panel **(09)**.

OPERATION:

Numbers correspond with numbers on drawing

- 01.** ON/OFF SWITCH
LED **(10)** will burn when power is ON.
- 11.** LED MASTER OUTPUT LEVEL METER
For left and right channel
- 12.** STEREO/MONO SWITCH
For making the overall output signal mono
- 13.** CHANNEL LEVEL CONTROL
For adjusting the input level for each individual channel
- 14.** CROSSFADER
Slide switch that allows mixing the signals of channel A and channel B **(13)**.
- 15.** VOLUME CONTROL
Controls volume on headphone output **(03)**.
- 16.** Microphone TALKOVER
When this button in ON position, the DJ MIC signal will reduce the volume of the music. Music volume automatically increases again when there is no signal on the microphone.
- 17.** DJ MIC VOLUME CONTROL
For adjusting volume level of DJ MIC **(05)**

18. DJ MIC BALANCE (05)

SPECIFICATIONS:

INPUT:

- DJ Mic: 1.5mV / 10K Ω
- Phono: 3mV / 47K Ω
- Line/CD: 150mV / 22K Ω
- Talkover attenuation: -12dB

OUTPUT:

- Master: 775mV (max. 1.5V)
- Headphone output: 300mV/8/16 Ω

GENERAL:

- Frequency response: 20Hz-20KHz +/-2dB
- Distortion: 0,02%
- S/N Ratio: >80dB
- Power source: 12V AC adapter

- Stereo channels: 3
- Crossfader: yes
- Talkover function: yes
- Output with stereo/mono selection
- 2x 5 LED level meter
- Connections: RCA female in, 2x 6.35 mm jack in
- Material: aluminium
- Power input: 220 – 240 V AC 50 Hz / 300 mA

**ACHTUNG!****GERÄT NICHT ÖFFNEN! - STROMSCHLAG GEFAHR**

Öffnen Sie das Gerät nicht, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Es gibt keine servicelastigen Teile im Inneren. Nur durch qualifizierte Fachleute zu öffnen!

SETZEN SIE DAS GERÄT KEINER FEUCHTIGKEIT AUS!**ANSCHLUSS DES MISCHPULTS:**

- Dieses DJ Mischpult ist mit einem 12V AC Adapter **(02)** ausgerüstet.
- Stellen Sie sicher, dass der POWER Schalter (Netzschalter) **(01)** sich in Position OFF (AUS) befindet, bevor Sie das Equipment am Mischpult anschließen.
- Stellen Sie die Verbindung zum Hauptverstärker über den AMP unsymmetrischen Ausgang **(03)** her.
- Es gibt 2 LINE/PHONO Eingänge **(04)**, mit der LINE/PHONO Taste **(06)** können Sie den Eingang auf LINE oder PHONO stellen.
- Wenn ein Plattenspieler angeschlossen ist, verwenden Sie GROUND (Masse) **(05)** um ein Brummen zu verhindern.
- 1 CD (LINE) Eingang **(07)**.
- Mikrofoneingang für 6,35mm **(08)**.
- Kopfhörereingang an der Vorderseite **(09)**.

OPERATION:

Die Nummern entsprechen den Nummern in der Zeichnung

01. ON/OFF SCHALTER
LED **(10)** leuchtet wenn das Gerät eingeschalten ist.
11. LED MASTER AUAGANGSPEGEL METER
Für linken und rechten Kanal
12. STEREO/MONO SCHALTER
Zum Umschalten des Ausgangssignals in Mono
13. KANAL PEGEL KONTROLLE
Zur Einstellung des Eingangspegels für jeden einzelnen Kanal
14. CROSSFADER
Schieberegler zum Mischen der Signale von Kanal A und Kanal B **(13)**.
15. LAUTSTÄRKEREGLER
Lautstärkeregler für Kopfhörerausgang **(03)**.
16. MIKROFON TALKOVER
Wenn diese Taste in ON Position steht, reduziert das DJ MIC Signal die Lautstärke der Musik. Die Musiklautstärke steigt automatisch wieder an, wenn kein Signal vom Mikrofon kommt.

17. DJ MIC LAUTSTÄRKE REGLER
Zur Einstellung der Lautstärke des DJ MIC **(05)**
18. DJ MIC BALANCE **(05)**

SPEZIFIKATION:

EINGANG:

- DJ Mikrofon: 1,5mV / 10K Ω
- Phono: 3mV / 47K Ω
- Line/CD: 150mV / 22K Ω
- Talkover Dämpfung: -12dB

AUSGANG:

- Master: 775mV (max. 1.5V)
- Kopfhörerausgang: 300mV/8/16 Ω

ALLGEMEIN:

- Frequenzbereich: 20Hz-20KHz +/-2dB
- Verzerrung: 0,02%
- S/R Verhältnis: >80dB
- Spannungsversorgung: 12V AC Adapter

**AVERTISSEMENT !****NE PAS OUVRIR ! - RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE !**

N'ouvrez pas ce dispositif, ainsi vous éviterez le choc électrique. Aucune pièce susceptible d'être réparée par vos soins ne se trouve à l'intérieur. Tout dépannage doit être effectué par un technicien qualifié !

NE PAS EXPOSER Á L'HUMIDITÉ OU Á LA PLUIE !**BRANCHEMENT DE LA TABLE DE MIXAGE :**

- Cette table de mixage DJ est équipée d'un adaptateur 12V AC **(02)**.
- Vérifiez avant le branchement des appareils à la table de mixage que l'interrupteur **(01)** se trouve en position OFF.
- Branchez les jacks asymétriques de sortie **(03)** à l'amplificateur principal à l'aide d'AMP.
- Ici se trouvent deux entrées LINE/PHONO **(04)**, vous pouvez régler l'entrée dans LINE ou PHONO à l'aide du bouton LINE/PHONO **(06)**.
- Lors du branchement d'un phono, utilisez la connexion de mise à la terre GROUND **(05)**, ainsi vous éviterez le bruit de fond.
- 1 entrée CD (LINE) **(07)**.
- Entrée du micro 6,35mm **(08)**.
- L'entrée du casque est placée à l'avant du panneau **(09)**.

COMMANDE :

Les numéros correspondent aux numéros indiqués sur le dessin.

01. ON/OFF SWITCH (INTERRUPTEUR ON/OFF)
Lors de la mise en marche (ON) la LED **(10)** s'allume.
11. LED MASTER OUTPUT LEVEL METER (INDICATEUR LED DU NIVEAU PRINCIPAL DE SORTIE)
Pour le canal gauche et droit.
12. STEREO/MONO SWITCH (COMMUTATEUR STÉRÉO/MONO)
Pour la mise en marche du signal global MONO de sortie.
13. CHANNEL LEVEL CONTROL (COMMANDE DU NIVEAU DES CANAUX)
Pour le réglage du niveau d'entrée pour chaque canal individuellement.
14. CROSSFADER
Potentiomètre à glissière permettant le mixage des signaux des canaux A et B **(13)**.
15. VOLUME CONTROL (COMMANDE DU VOLUME)
Commande le volume à la sortie des écouteurs **(03)**.
16. Microphone TALKOVER (Atténuation lors d'utilisation du micro)
Lorsque ce bouton se trouve en position ON, le signal MIC DJ baisse le volume de la musique. Le volume de la musique augmente à nouveau automatiquement lorsqu'il n'y a plus de signal sur le micro.

17. DJ MIC VOLUME CONTROL (COMMANDE DU VOLUME DU MIC DJ)
Pour le réglage du niveau du volume du MIC DJ **(05)**
18. DJ MIC BALANCE **(05)** (ÉQUILIBRAGE DU MIC DJ)

SPÉCIFICATIONS :

ENTRÉE :

- DJ Mic: 1.5mV / 10K Ω
- Phono: 3mV / 47K Ω
- Line/CD: 150mV / 22K Ω
- Atténuation lors d'utilisation du micro : -12dB

SORTIE :

- Master : 775mV (max. 1.5V)
- Sortie des écouteurs : 300mV/8/16 Ω

GÉNÉRALITÉS :

- Réponse en fréquences : 20Hz-20KHz +/-2dB
- Distorsion 0,02%
- Rapport signal/bruit : >80dB
- Source d'alimentation : 12V AC adaptateur

**WAARSCHUWING!****OPEN HET APPARAAT NIET! - RISICO OP EEN ELECTRISCHE SCHOK!**

Open het apparaat niet om het risico op een elektrische schok te voorkomen. In het apparaat bevinden zich geen onderdelen voor reparatie. Reparaties dienen uitgevoerd te worden door gekwalificeerd personeel.

STEL HET APPARAAT NIET BLOOT AAN VOCHT OF WATER!**HET AANSLUITEN VAN DE MIXER:**

- Deze DJ Mixer wordt geleverd met een 12V AC adapter **(02)**.
- Zorg ervoor dat de POWER SWITCH **(01)** in de OFF positie staat voordat de mixer op apparatuur aangesloten wordt.
- Sluit de hoofdversterker aan op de ongebalanceerde AMP uitgang **(03)**.
- Er zijn 2 LINE/PHONO aansluitingen **(04)**, met de LINE/PHONO knop (06) kunt u voor de ingang LINE of PHONO kiezen.
- Sluit bij het aansluiten van draaitafels de GROUND aan **(05)** om achtergrondruis te voorkomen.
- Er is 1 CD (LINE) ingang **(07)**.
- Microfoon aansluiting voor 6,35mm plug **(08)**.
- De hoofdtelefoonaansluiting bevindt zich voor op het paneel **(09)**.

WERKING:

De nummers komen overeen met de nummers op de afbeelding van de mixer.

01. ON/OFF SWITCH
LED **(10)** indicator licht op wanneer de mixer ON is.
11. LED MASTER OUTPUT LEVEL METER
Voor de regeling van het linker- en rechterkanaal.
12. STEREO/MONO SWITCH
Schakelaar om het gehele uitgangssignaal om te schakelen naar mono of stereo.
13. CHANNEL LEVEL CONTROL
Regeling voor het ingangsniveau van elk kanaal individueel in te stellen.
14. CROSSFADER
Schuifregelaar om het signaal van kanaal A en B door elkaar te mixen **(13)**.
15. VOLUME CONTROL
Volumeregeling voor de hoofdtelefoonuitgang **(03)**.
16. Microphone TALKOVER
Wanneer deze toets zich in de ON positie bevindt zal het DJ MIC signaal het geluid van de muziek reduceren. Het volume van het geluid neemt automatisch toe wanneer er geen signaal afkomstig is van de microfoon.

- 17. DJ MIC VOLUME CONTROL
Volumeregeling voor de DJ MIC **(05)**
- 18. DJ MIC BALANCE **(05)**

SPECIFICATIES:

INGANG:

- DJ Mic: 1.5mV / 10K Ω
- Phono: 3mV / 47K Ω
- Line/CD: 150mV / 22K Ω
- Talkover attenuation: -12dB

UITGANG:

- Master: 775mV (max. 1.5V)
- Hoofdtelefoonuitgang: 300mV/8/16 Ω

ALGEMEEN:

- Frequentiebereik: 20Hz-20KHz +/-2dB
- Vervorming: 0,02%
- S/N verhouding: >80dB
- Voeding: 12V AC adapter

**ATTENZIONE!****NON APRIRE! - RISCHIO DI SCARICA ELETTRICA!**

Non aprire il prodotto per prevenire il rischio di scarica elettrica. Non ci sono parti che possano essere riparate all'interno. Manutenzione solo da parte di personale qualificato!

NON ESPORRE AD UMIDITA' O PIOGGIA!**COLLEGARE IL MIXER:**

- Questo Mixer DJ è dotato di un alimentatore 12V AC **(02)**.
- Assicuratevi che il TASTO DI ACCENSIONE**(01)** sia nella posizione OFF prima di collegare l'equipaggiamento al mixer.
- Collegare l'amplificatore principale con jack di uscita non bilanciati AMP **(03)**.
- Ci sono 2 ingressi LINEA/SUONO (04), con il pulsante LINEA/SUONO (06) potete impostare l'ingresso su LINEA o SUONO.
- Quando si collegano delle piastre, utilizzare TERRA(05) per evitare suoni di sottofondo.
- Vi è un ingresso CD (LINEA) **(07)**.
- Ingresso microfono per 6,35mm **(08)**.
- Ingresso cuffie situato nel pannello anteriore **(09)**.

FUNZIONAMENTO:

I numeri corrispondono con i numeri sul disegno.

01. IL LED DELL'INTERRUTTORE ON/OFF **(10)** si accenderà quando vi è alimentazione.
11. LED MISURATORE DI LIVELLO USCITA GENERALE
Per il canale destro e sinistro
12. SELETTORE STEREO/MONO
Per rendere il segnale generale d'uscita mono.
13. CONTROLLO LIVELLO CANALE
Per regolare il livello di ingresso per ogni canale individuale.
14. ATTENUATORE
Selettore a scorrimento che permette il missaggio del canale A e canale B **(13)**.
15. CONTROLLO VOLUME
Controlla il volume sull'uscita cuffie **(03)**.
16. SOVRAPPOSITORE microfono
Quando questo tasto è in posizione ON, il MIC del DJ ridurrà il volume della musica. Il volume si rialzerà automaticamente di nuovo quando non vi è segnale nel microfono.

17. CONTROLLO VOLUME MIC DJ
Per regolare il livello del volume del MIC DJ **(05)**
18. BILANCIAMENTO MIC DJ **(05)**

SPECIFICHE:

INGRESSO:

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| - Mic DJ: | 1.5mV / 10K Ω |
| - Suono: | 3mV / 47K Ω |
| - Linea/CD: | 150mV / 22K Ω |
| - Attenuazione sovrapposizione voce: | -12dB |

USCITA:

- | | |
|------------------|---------------------|
| - Master: | 775mV (max. 1.5V) |
| - Uscita cuffie: | 300mV/8/16 Ω |

GENERALE:

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| - Risposta di frequenza: | 20Hz-20KHz +/-2dB |
| - Distorsione: | 0.02% |
| - Rateo S/N: | >80dB |
| - Alimentazione: | Alimentatore 12V AC |



¡ATENCIÓN!

¡NO ABRIR! - ¡PELIGRO DE SACUDIDA ELECTRICA!

¡No abrir el aparato para evitar el riesgo de sacudidas eléctricas! No hay componentes recambiables en el interior. ¡Cualquier reparación debe ser realizada por personal cualificado!

¡NO EXPONER A LA LLUVIA O A HUMEDAD!

CONEXION DEL MEZCLADOR:

- Este mezclador DJ está equipado con un adaptador de 12 V CA **(02)**.
- Asegúrese de que el INTERRUPTOR DE ALIMENTACION **(01)** está en posición de OFF antes de conectar el equipo al mezclador.
- Conectar al amplificador principal con enchufes AMP de salida asimétrica **(03)**.
- Hay 2 entradas LINE/PHONO (Línea/Fono) **(04)**. Con el botón LINE/PHONO **(06)** se puede ajustar la entrada en LINE o PHONO.
- Para conectar tocadiscos, utilice CONEXION A TIERRA **(05)** para evitar ruido de fondo.
- Hay 1 entrada CD (LINE) **(07)**.
- Entrada de micrófono para 6,35 mm **(08)**.
- La entrada para auriculares se encuentra en el panel frontal **(09)**.

FUNCIONAMIENTO:

Los números se corresponden con los números de los dibujos.

01. INTERRUPTOR ON/OFF (CONEXION / DESCONEXION)
El indicador LED **(10)** se enciende cuando el equipo está conectado (ON).
11. MEDIDOR DE NIVEL DE SALIDA MAESTRA
Para canal izquierdo y derecho
12. INTERRUPTOR ESTEREO/MONO
Ajuste de la señal de salida global en mono.
13. CONTROL DE NIVEL DE CANAL
Ajuste del nivel de entrada para cada uno de los canales.
14. CROSSFADER
Conmutador deslizante para mezclar las señales de los canales A y B **(13)**.
15. CONTROL DE VOLUMEN
Control del volumen de la salida del auricular **(03)**.
16. Función TALKOVER para micrófono
Con el botón en posición de ON, la señal de micrófono DJ MIC reduce el volumen de la música. El volumen vuelve a subir automáticamente cuando no hay señal del micrófono.
17. CONTROL DE VOLUMEN DEL MICROFONO DJ MIC
Ajuste del nivel del volumen del DJ MIC **(05)**

18. BALANCE DEL MICROFONO DJ MIC (05)

ESPECIFICACIONES:

ENTRADA:

- Micrófono DJ Mic: 1,5 mV / 10 K Ω
- Fono: 3 mV / 47 K Ω
- Línea/CD: 150 mV / 22 K Ω
- Atenuación de Talkover: -12 dB

SALIDA:

- Maestra: 775 mV (máx. 1,5 V)
- Salida de auriculares: 300 mV/8/16 Ω

GENERAL:

- Respuesta de frecuencia: 20 Hz-20 KHz +/- 2 dB
- Distorsión: 0,02%
- Relación sonido/ruido: >80 dB
- Fuente de alimentación: Adaptador 12 V CA

**FIGYELEM!****FELNYITNI TILOS! - ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**

Soha ne nyissa fel, ellenkező esetben áramütés veszélyének teszi ki magát. A készülék belsejében nem található olyan alkatrész, amelynek javítása házilag is elvégezhető lenne. A készülék javítását kizárólag megfelelő szakképesítéssel rendelkező szakember végezheti!

SOHA NE TEGYE KI NEDVESSÉG VAGY ESŐ HATÁSÁNAK!**A KEVERŐPULT CSATLAKOZTATÁSA:**

- Ez a DJ keverőpult 12 V-os hálózati tápegységgel **(02)** használható.
- Készülékek keverőpulthoz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a hálózati főkapcsoló (POWER SWITCH) **(01)** OFF állásba van-e kapcsolva.
- Csatlakoztassa a pultot a főerősítőhöz az aszimmetrikus AMP kimeneti csatlakozókról **(03)**.
- A pulton két LINE/PHONO **(04)** bemenet található; a PHONO/LINE **(07)** kapcsoló segítségével állíthatók LINE-ra vagy PHONO-ra.
- Lemezzátszó csatlakoztatásakor használja a GROUND **(05)** földelőkapcsolót, így elkerülhető a háttérzaj.
- 1 CD (LINE) bemenet **(07)**.
- 6,35mm **(08)** mikrofonbemenet
- A fejhallgató-bemenet az elülső panelen található **(09)**.

VEZÉRLÉS:

A számok megfelelnek a rajzon szereplő számoknak.

01. ON/OFF SWITCH (ON/OFF KAPCSOLÓ)
Bekapcsoláskor (ON) kigyullad a LED dióda **(10)**.
11. LED MASTER OUTPUT LEVEL METER (FŐ KIMENETI SZINT LED KIJELZŐ)
Bal és jobb csatorna
12. STEREO/MONO SWITCH (SZTEREÓ/MONO VÁLASZTÓKAPCSOLÓ)
A komplex kimeneti MONO jel bekapcsolásához
13. CHANNEL LEVEL CONTROL (CSATORNASZINT VEZÉRLÉS)
Minden egyes csatorna bemeneti szintjének beállításához
14. CROSSFADER
Tolópotenciométer, amely lehetővé teszi az A és B csatorna keverését **(13)**.
15. VOLUME CONTROL (HANGERŐSZABÁLYZÓ)
A fejhallgató-kimenet hangerejét vezérli **(03)**.
16. Microphone TALKOVER (lehalkító kapcsoló mikrofonhasználathoz)
Ha a gomb ON állásba van állítva, a DJ MIC jel lehalkítja a zenét. A zene ismét automatikusan felhangosodik, amint a mikrofonban nincs semmilyen jel.

17. DJ MIC VOLUME CONTROL (DJ MIC HANGERŐSZABÁLYZÓ)
A DJ MIC hangerősség-szintjének beállításához **(05)**
18. DJ MIC BALANCE **(05)** (DJ MIC BALANCE)

M SZAKI PARAMÉTEREK:

BEMENET:

- DJ Mic: 1,5mV / 10K Ω
- Phono: 3mV / 47K Ω
- Line/CD: 150mV / 22K Ω
- lehalkítás mikrofonhasználatkor: -12dB

KIMENET:

- Master : 775mV (max. 1,5V)
- Fejhallgató kimenet: 300mV/8/16 Ω

LEGFONTOSABB ADATOK:

- Frekvenciatartomány: 20Hz - 20KHz +/-2dB
- Torzítás: 0,02%
- Jel-zaj távolság: >80dB
- Táplálás: 12V AC bemenet

MIXD050GY



VARNING!

ÖPPNA INTE ! - RISK FÖR OLYCKSFALL FRÅN ELEKTRISK STRÖM !

Öppna inte den här produkten, ni riskerar elektisk chock. Inuti finns inte några delar, (komponenter) ni kan reparera själva. Service kan utföras bara av berättigad och kvalificerad tekniker!

SKYDDA ANORDNINGEN MOT FUKT!

ANSLUTNING AV MIXER :

- Den här DJ mixerdisk (Mixer) är utrustad för adapter 12V AC **(02)**.
- Innan ni kopplar in anordningen till mixerdisk, försäkra er om att strömbrytaren (POWER SWITCH) **(01)** är i position OFF.
- Koppla in huvudförstärkare med hjälp av AMP (unbalanced output jacks) **(03)**.
- Här finns två ingångar LINE/PHONO **(04)** , med hjälp av tryckknappen LINE/PHONO **(06)** kan ni ställa in (justera) ingång i LINE eller PHONO.
- När ni kopplar in grammfonen, använd tryckknappen GROUND **(05)**, så undviker ni bakgrundsljud.
- Här finns 1 CD (LINE) ingång **(07)**.
- Ingång för mikrofon 6,35mm **(08)**.
- Ingången för hörlurar är placerad på främre panelen **(09)**.

FUNKTIONER:

Numren överensstämmer med skissen.

01. ON/OFF STRÖMBRYTARE
Genom att sätta på (ON) , tänds indikatorlampan (LED) **(10)**.
11. LED MASTER OUTPUT LEVEL METER (LED INDIKATOR FÖR HUVUD-UTGÅNGSNIVÅ)
För vänster och höger kanal.
12. STEREO/MONO SWITCH (OMKOPPLARE STEREO/MONO)
För att sätta på helhet-utgång MONO signal.
13. CHANNEL LEVEL CONTROL (REGLERING/STYRNING AV KANALER)
För inställning av ingångs-nivån för varje enskild kanal.
14. CROSSFADER
Skjutomkopplare (Slide switch), som möjliggör blandning av signalen för kanal A och B **(13)**.
15. VOLUME CONTROL (VOLYMKONTROLL - LJUDSTYRKAN)
Styr ljudstyrkan i utgången av hörlurar (headphone output) **(03)**.
16. Microphone TALKOVER (Dämpning av ljudet vid användningen av mikrofon)
Om den här tryckknappen är i position ON, DJ MIC signalen minskar (sänker) ljudstyrkan. Ljudstyrkan ökar automatiskt, om mikrofonen inte sänder någon signal.

17. DJ MIC VOLUME CONTROL (ATT STYRA LJUDSTYRKAN DJ MIC)
För inställning/justering av nivån av ljudstyrkan DJ MIC **(05)**.
18. DJ MIC BALANCE **(05)** (BALANCERING mellan DJ och MIC)

SPECIFIKATION:

INGÅNG:

- DJ Mic: 1.5mV / 10K Ω
- Phono: 3mV / 47K Ω
- Line/CD: 150mV / 22K Ω
- Ljuddämpning vid användning av mikrofon
(Talkover attenuation): -12dB

UTGÅNG:

- Master : 775mV (max. 1.5V)
- Utgång för hörlurar:
(Headphone output): 300mV/8/16 Ω

ALLMÄNT:

- Frekvens omfattning:
(Frequency response): 20Hz-20KHz +/-2dB
- Distortion: 0,02%
- S/N Ratio: >80dB
- Källa energitillförsel:
(Power source): 12V AC adapter

**VAROITUS!****ÄLÄ AVAA! - SÄHKÖISKUVAARA**

Älä avaa tätä laitetta sähköiskuvaaran vuoksi. Laitteen sisällä ei ole mitään osia, jotka käyttäjä voisi itse korjata. Huollon voi suorittaa vain ammattitaitoinen valtuutettu asentaja!

ÄLÄ JÄTÄ LAITETTA ALTTIIKSI KOSTEUELLE TAI SATEELLE!**MIKSAUSPÖYDÄN LIITTÄMINEN:**

- Tämä DJ miksauspöytä on varustettu 12V AC muuntajalla **(02)**.
- Varmista ennen laitteiden liittämistä miksauspöytään, että virtakytkin (POWER SWITCH) **(01)** on asennossa OFF.
- Liitä laite päävahvistimeen balansoimattomien AMP ulostuloliittimien avulla **(03)**.
- Laitteessa on kaksi sisääntuloa LINE/PHONO **(04)**, painikkeella LINE/PHONO **(06)** voit asettaa sisääntulon LINE tai PHONO.
- Levysoitinta liittäessäsi käytä maadoituspainiketta GROUND **(05)** taustakohinan välttämiseksi.
- Laitteessa on 1 CD (LINE) sisääntulo **(07)**.
- Mikrofonisisääntulo 6,35mm **(08)**.
- Kuulokesisääntulo on sijoitettu etupaneeliin **(09)**.

KÄYTTÖ:

Numerot vastaavat piirroksen numeroita

01. ON/OFF SWITCH (ON/OFF KYTKIN)
Kytettäessä virta päälle (ON) syttyy LED **(10)**.
11. LED MASTER OUTPUT LEVEL METER (PÄÄULOSTULOTASON LED OSOITIN)
Vasemmalle ja oikealle kanavalle
12. STEREO/MONO SWITCH (STEREO/MONO VAIHTOKYTKIN)
MONO kokonaisulostulosignaalin päälle kytkemiseen
13. CHANNEL LEVEL CONTROL (KANAVIEN TASON SÄÄTÖ)
Sisääntulotason säätö jokaiselle kanavalle
14. CROSSFADER
Liukusäädin, joka mahdollistaa kanavien A ja B signaalien sekoituksen **(13)**.
15. VOLUME CONTROL (ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ)
Kuulokeulostulon äänenvoimakkuuden säätö **(03)**.
16. Microphone TALKOVER (Vaimennus käytettäessä mikroфонia)
Tämän painikkeen ollessa asennossa ON vaimentaa DJ MIC signaali musiikin äänenvoimakkuutta. Musiikin äänenvoimakkuus nousee taas automaattisesti heti kun mikrofonista ei tule signaalia.

17. DJ MIC VOLUME CONTROL (DJ MIC ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ)
DJ MIC äänenvoimakkuuden tason säätö **(05)**
18. DJ MIC BALANCE **(05)** (DJ MIC BALANSOINTI)

ERITTELY:

SISÄÄNTULO:

- DJ Mic: 1.5mV / 10K Ω
- Phono: 3mV / 47K Ω
- Line/CD: 150mV / 22K Ω
- Vaimennus käytettäessä
mikrofonia: -12dB

ULOSTULO:

- Pääulostulo : 775mV (max. 1.5V)
- Kuulokeulostulo: 300mV/8/16 Ω

YLEISTÄ:

- Taajuusvaste: 20Hz-20KHz +/-2dB
- Vääristymä: 0,02%
- Signaali/kohina suhde: >80dB
- Virtalähde: 12V AC muuntaja

**VÝSTRAHA!****NEOTEVÍRAT! - RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM**

Neotevírejte tento produkt, zabráníte tak riziku úrazu elektrickým proudem. Vevnitř se nenachází žádné součásti, které byste mohli opravit sami. Servis může provádět pouze oprávněný kvalifikovaný technik!

NEVYSTAVUJTE VLHKOSTI NEBO DEŽI!**PŘIPOJENÍ MIXÁŽNÍHO PULTU:**

- Tento DJ mixážní pult je vybaven adaptérem 12V AC **(02)**.
- Před připojením zařízení k mixážnímu pultu se ujistěte, že síťový vypínač (POWER SWITCH) **(01)** je v pozici OFF.
- Připojte k hlavnímu zesilovači pomocí AMP nesymetrické výstupní konektory **(03)**.
- Jsou zde dva vstupy LINE/PHONO **(04)**, pomocí tlačítka LINE/PHONO **(06)** můžete nastavit vstup do LINE nebo PHONO.
- K připojování gramofonu použijte zemnicí tlačítko GROUND **(05)**, vyhněte se tak šumu v pozadí.
- Je zde 1 CD (LINE) vstup **(07)**.
- Vstup na mikrofon 6,35mm **(08)**.
- Vstup na sluchátka je umístěn na předním panelu **(09)**.

OVLÁDÁNÍ:

Čísla odpovídají příslušným na náčrtu

01. ON/OFF SWITCH (VYPÍNAČ ON/OFF)
Při zapnutí (ON) se LED **(10)** rozsvítí.
11. LED MASTER OUTPUT LEVEL METER (LED INDIKÁTOR HLAVNÍ VÝSTUPNÍ ÚROVNĚ)
Pro levý a pravý kanál
12. STEREO/MONO SWITCH (PŘEPÍNAČ STEREO/MONO)
Pro zapnutí celkového výstupního MONO signálu
13. CHANNEL LEVEL CONTROL (OVLÁDÁNÍ ÚROVNĚ KANÁLU)
Pro nastavení vstupní úrovně pro každý jednotlivý kanál
14. CROSSFADER
Posuvný potenciometr, který umožňuje míchání signálu kanálu A a B **(13)**.
15. VOLUME CONTROL (OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI)
Ovládá hlasitost na výstupu sluchátek **(03)**.
16. Microphone TALKOVER (Ztlumení při použití mikrofonu)
Když je toto tlačítko v pozici ON, DJ MIC signál sníží hlasitost hudby. Hlasitost hudby se automaticky opět zvýší, jakmile není na mikrofonu žádný signál.

17. DJ MIC VOLUME CONTROL (OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI DJ MIC)
Pro nastavení úrovně hlasitosti u DJ MIC **(05)**
18. DJ MIC BALANCE **(05)** (VYVÁŽENÍ DJ MIC)

SPECIFIKACE:

VSTUP:

- DJ Mic: 1,5mV / 10K Ω
- Phono: 3mV / 47K Ω
- Line/CD: 150mV / 22K Ω
- Ztišení při použití mikrofonu: -12dB

VÝSTUP:

- Master : 775mV (max. 1,5V)
- Sluchátkový výstup: 300mV/8/16 Ω

OBEZNĚ:

- Frekvenční rozsah: 20Hz-20KHz +/-2dB
- Zkreslení: 0,02%
- Odstup signálu od šumu: >80dB
- Zdroj napájení: 12V AC adapter